

Wirtschaftsplan
der
städtischen Kultureinrichtung

„GL-Kultur/Kulturbetrieb Bergisch Gladbach“

für das

Wirtschaftsjahr 2004

Vorbericht zum Wirtschaftsplan der städtischen Kultureinrichtung „GL-Kultur / Kulturbetrieb Bergisch Gladbach“

für das Wirtschaftsjahr 2004

I. Allgemeines

Der Rat der Stadt Bergisch Gladbach hat in seiner Sitzung am 10.10.2002 beschlossen, die städtische Kultureinrichtung „GL-Kultur / Kulturbetrieb Bergisch Gladbach“ ab 01.01.2003 gem. § 95 Abs. 4 GO NW entsprechend den Vorschriften über Eigenbetriebe (mit Ausnahme der Bestellung der Werkleitung und der Bildung eines Werksausschusses) zu führen und als Sondervermögen aus der Haushaltswirtschaft der Stadt abzusondern.

Gleichzeitig hat der Rat eine Satzung für „GL-Kultur / Kulturbetrieb Bergisch Gladbach“ beschlossen, die am 01.01.2003 in Kraft getreten ist.

Mit der Bildung dieser Kultureinrichtung wurden die bisherigen 4 Kultureinrichtungen „Stadt- und Kreisbücherei Bergisch Gladbach“, „Volkshochschule“, „Haus der Musik Bergisch Gladbach“ und „Kunst- und Kulturbesitz Bergisch Gladbach“ zum 31.12.2002 aufgelöst und zu einer Einrichtung zusammengeführt. Die Einrichtung ist betriebswirtschaftlich selbstständig durch die Ausgliederung aus dem kameralen Haushalt unter Beibehaltung gesetzlich bedingter Vorschriften der GO und GemHVO – soweit es den Bereich der Sonderkassen und Sachbücher betrifft.

Die Grenze der wirtschaftlichen Führung der kulturellen Einrichtung ergibt sich aus der Vereinbarkeit mit ihrem gemeinnützigen Zweck und der Leistungsfähigkeit der Zahlungswilligen und – pflichtigen (auch die Stadt Bergisch Gladbach). Darüber hinaus ist jedes höherrangige Recht zu beachten.

Die innere Organisation der 4 bisher eigenständigen Einrichtungen wird durch die Zusammenfassung im wesentlichen nicht verändert.

II. Grundlage des Wirtschaftsplans "GL-Kultur / Kulturbetrieb Bergisch Gladbach"

Die Sonderrechnungen der zum 31.12.2002 aufgelösten Kultureinrichtungen Stadt- und Kreisbücherei Bergisch Gladbach, Volkshochschule, Haus der Musik Bergisch Gladbach und Kunst- und Kulturbesitz Bergisch Gladbach wurden zum 01.01.2003 in "GL-Kultur / Kulturbetrieb Bergisch Gladbach" überführt. Hierdurch wird die Einrichtung vom Stadthaushalt getrennt als Sondervermögen geführt.

Grundlage des wirtschaftlichen Handels ist der unternehmerische Geist. Der Wirtschaftsplan dient der Zuteilung von Budgets durch die Politik. Er ist ähnlich aufgebaut wie ein Haushaltsplan und besteht aus dem Erfolgsplan, dem Vermögensplan, der Stellenübersicht, und dem Investitionsplan im Rahmen der fünfjährigen Finanzplanung.

Der Wirtschaftsplan hat zum Ziel, die Ausgaben und Einnahmen einrichtungsbezogen darzustellen, um wirtschaftliche Denk- und Handlungswisen zu unterstützen. Das erforderliche organisations/wirtschaftsanalytische Bewertungsverfahren (z.B. Ermittlung kalkulatorischer Kosten, Abschreibungswerte, innere Verrechnungen) wurde teilweise durchgeführt. Entsprechende Veränderungen dieser Ansätze sind bei den städtischen Zahlungen zu berücksichtigen.

Zur Rechtsstellung der Bediensteten wird auf die Stellenübersicht verwiesen.

Wirtschaftsplan der städtischen Kultureinrichtung „GL-Kultur / Kulturbetrieb Bergisch Gladbach“ für das Wirtschaftsjahr 2004

Aufgrund der §§ 4 und 14-17 der Eigenbetriebsverordnung für das Land Nordrhein – Westfalen vom 1.6.1988 (GVNW S.324) und § 95 Abs. 4 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein – Westfalen in der zur Zeit gültigen Fassung hat der Rat der Stadt Bergisch Gladbach am xx.xx.2004 folgenden Wirtschaftsplan beschlossen:

I.

Der Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2004 schließt im Erfolgsplan mit einem Verlust von 4.187.356 € ab.

Dieser Verlust wird von der Stadt Bergisch Gladbach mittels Verlustausgleich im darauffolgenden Jahr ausgeglichen.

Der Vermögensplan schließt deckungsgleich in den Einnahmen und Ausgaben ab.

Erfolgsplan	- Erträge	2.607.562 €
	- Aufwendungen	6.794.918 €
Vermögensplan	- Einnahmen	4.610.253 €
	- Ausgaben	4.610.253 €

II.

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die im Wirtschaftsjahr 2004 zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 5.000.000 € festgesetzt.

III.

Der Wirtschaftsplan ist zu ändern, wenn das Jahresergebnis sich gegenüber dem Erfolgsplan um mehr als 5% verschlechtern wird und diese Verschlechterung die Haushaltslage der Stadt beeinträchtigt oder eine Änderung des Vermögensplans bedingt.

Gemäß §15 (3) EigVO sind bei der Ausführung des Erfolgsplans erfolgsgefährdende Mindererträge zu erwarten, so hat die Werkleitung den Gemeinedirektor unverzüglich zu unterrichten..

Erfolgsgefährdende Mehraufwendungen bedürfen der Zustimmung des Werksausschusses, es sei denn, dass sie unabweisbar sind. Sind sie unabweisbar, so sind der Gemeinedirektor und der Werksausschuss unverzüglich zu unterrichten. Bei Eilbedürftigkeit tritt an die Stelle der Zustimmung des Werksausschusses die des Gemeinedirektors; der Werksausschuss ist unverzüglich zu unterrichten. Im übrigen gelten die Bestimmungen des § 14 Abs. 2 der Eigenbetriebsverordnung.

IV.

Der Höchstbetrag der Kredite, deren Aufnahme im Wirtschaftsjahr zur Finanzierung der Ausgaben des Vermögensplans erforderlich sind, wird auf 400.000 € festgesetzt.

Erfolgsplan
der städtischen Kultureinrichtung
„GL-Kultur /
Kulturbetrieb Bergisch Gladbach“
für das
Wirtschaftsjahr 2004

GL-Kultur Bergisch Gladbach		Kostenansatz (Euro)	Ist (Euro)	Erläuterungen
Konten	Bezeichnung	2004	2003	2002
A. Erfolgsplan				
Erträge				
	1. Umsatzerlöse			
8100	Entgelte und Mahngebühren Stadtbücherei	98.000	85.000	97.615,00
8102	Reparaturerlöse Stadtbücherei	1.500	2.000	2.318,00
8103	Gebühren Bildstelle Stadtbücherei	2.500	2.100	2.167,00
8104	Gerätemiete Bildstelle Stadtbücherei	950	560	516,00
				Aufgrund der rückläufigen Ausleihzahlen d. Spieleverleihs können nur 16 T€ angesetzt werden
8105	Entgelte Spieleverleih Stadtbücherei	16.000	17.000	17.041,00
				Das Angebot an museumsfremden Aktivitäten (zum Beispiel Kaffeetafel) soll ausgeweitet werden.
8110	Teilnehmerentgelte Volkshochschule	600.000	590.000	627.784,00
8110	Teilnehmerentgelte Haus der Musik	1.047.910	985.900	908.966,26
8110	Teilnehmerentgelte Kunst- und Kulturbesitz	9.000	6.000	8.346,00
8120	Eintrittsentgelte Kunst- und Kulturbesitz	28.000	28.000	27.725,42
8140/	Verkaufserlöse Volkshochschule	2.000	3.067	1.688,00
8141	Verkaufserlöse Kunst- und Kulturbesitz	4.000	4.000	10.066,25
	Umsatzerlöse	1.809.860	1.723.627	1.704.232,93

GL-Kultur Bergisch Gladbach		Kostenansatz (Euro)			Erläuterungen
Konten	Bezeichnung	2004	2003	Ist (Euro)	
	<u>2. Sonstige betriebliche Erträge</u>				
	Erstattung Löwenpass Stadtbücherei				Eine Erstattung wurde bisher der Stadtbücherei verweigert. Bereits 2003 wurde erstmalig d. Erstattung in Rechnung gestellt.
8310	Erstattung Löwenpass Volkshochschule	500	0	0,00	
8310	Erstattungen und Löwenpass Haus der Musik	3.000	4.090	2.900,00	
8310	Erstattungen und Löwenpass Haus der Musik	13.000	13.000	11.426,23	
8320	Landeszuweisungen Volkshochschule	334.378	365.230	393.023,00	Weitere 10 % Kürzung. Es muß mit Streichungen auf Landes- und Bundesebene gerechnet werden
8320	Landeszuweisungen Haus der Musik	13.000	13.000	13.543,20	
8331	Erstattung Mitgliedsgemeinden Volkshochschule	30.000	40.000	30.000,00	
8331	Erstattung Mitgliedsgemeinden Haus der Musik	9.000	9.000	9.203,26	
8350	Erstattung Sprachverband Volkshochschule	5.000	20.000	32.599,00	Es muß mit Streichungen auf Landes- und Bundesebene gerechnet werden
8350	Verwaltungsbücherei Erstatt. Personalkosten	17.574	0	0,00	
8350	Sonstige Erstattung Haus der Musik	5.000	5.000	3.000,00	Erstattung d. Personalkosten
8350	Sonstige Erstattungen Kunst- und Kulturbesitz	0	28.120	34.630,66	Sponsoring u.a.; 2004 sind keine Erstattungen zu erwarten.
8351	Erstattung Prüfungsgebühren Volkshochschule	5.000	9.000	5.094,00	
8510	Versicherungsleistungen Kunst- und Kulturbesitz	0	0	497,01	
8560	Einnahmen Raummiete Volkshochschule	38.500	34.000	38.527,00	
8560	Raummieten Kunst- und Kulturbesitz	18.000	18.000	17.451,86	
8561	Instrumentenmiete Haus der Musik	12.000	12.000	12.533,00	
8580	Sonstige Einnahmen Stadtbücherei	500	0	0,00	
8580	Sonstige Einnahmen Haus der Musik	15.000	13.000	22.830,08	
8580	Sonstige Einnahmen Volkshochschule	60.000	17.000	51.566,00	durch Auftragsmaßnahmen
8581	Erlöse Reisekosten Volkshochschule	7.000	7.000	6.921,00	

GL-Kultur Bergisch Gladbach		Kostenansatz (Euro)		Ist (Euro)	Erläuterungen
Konten	Bezeichnung	2004	2003	2002	
8581	Mieteinnahmen Haus der Musik	7.200	6.890	7.268,14	
8582	Erlöse aus Inseraten Volkshochschule	7.000	4.000	4.346,00	
8583	Sonstige Erstattungen Lehrgänge Volkshochschule	15.000	0	9.143,00	durch Auftragsmaßnahmen
8820	Erlöse aus Anlagenverkäufen Volkshochschule	0	0	850,00	
2700	Betriebskostenzuschuss Stadtbücherei	0	1.149.368	1.210.508,00	Es werden keine Betriebskostenzuschüsse mehr gezahlt. Dafür werden von der Stadt Verlustausgleichszahlungen geleistet.
2700	Betriebskostenzuschuss Volkshochschule	0	655.336	561.531,00	
2700	Betriebskostenzuschuss Haus der Musik	0	1.081.424	1.118.773,00	
2700	Betriebskostenzuschuss Kunst- und Kulturbesitz	0	1.018.297	973.934,00	
8900	Eigenverbrauch Kunst- und Kulturbesitz	4.000	7.000	7.959,00	Der Eigenverbrauch soll reduziert werden, um die Rücklagen zu entlasten.
2520	periodenfremde Erträge Stadtbücherei	500	0	0,00	Nebenkostenerstattung aus Vorjahren
2520-2735	neutrale Erträge Volkshochschule	5.000	0	6.187,00	
2520	periodenfremde Erträge Volkshochschule	500	0	0,00	Nebenkostenerstattung aus Vorjahren
2650	periodenfremde Erträge Haus der Musik	500	5.000	456,01	Nebenkostenerstattung aus Vorjahren
2650	Sonstige Zinsen und ähnl. Erträge Stadtbücherei	0	0	0,00	
2650	Sonstige Zinsen und ähnl. Erträge Haus der Musik	50	349	18,91	
2650	Sonstige Zinsen und ähnl. Erträge Kunst- und Kulturbesitz	0	0	4,56	
2710	Erträge aus Zuschreibung Anlagevermögen Haus der Musik	25.000	15.000	2,02	
2716	Spende Spieleverleih Stadtbücherei	0	0	750,00	

GL-Kultur Bergisch Gladbach			Kostenansatz (Euro)			Erläuterungen	
Konten	Bezeichnung		2004	2003		2002	Ist (Euro)
2735	Erträge aus Auflösung / Rückstellung Haus der Musik		3.500	19.000		742,89	kontinuierlicher Abbau der Rücklagen
	Erträge aus der Auflösung von Investitionszuschüssen Stadtbücherei		40.000	0		8.691,96	kontinuierlicher Abbau der Rücklagen
	Erträge aus der Auflösung von Investitionszuschüssen Volkshochschule		40.000	0		53.166,22	kontinuierlicher Abbau der Rücklagen
	Erträge aus der Auflösung von Investitionszuschüssen Haus der Musik		15.000	0		18.358,25	kontinuierlicher Abbau der Rücklagen
	Auflösung Rücklage Kunst- und Kulturbesitz		6.000	0		0,00	kontinuierlicher Abbau der Rücklagen; Überschüsse 1995 - 1999 zukünftig werden diese zwei Konten zusammengefasst
8939	Erträge aus der Auflösung von Investitionszuschüssen Kunst- und Kulturbesitz		10.000	0		0,00	
	Kreisumlagen Stadtbücherei		32.000	40.000		41.121,00	
2743	Gesamt GL-Kultur	2.607.562	6.332.731	6.413.789,19			

Konten	Bezeichnung	2004	2003	Ist (Euro)	Erläuterungen
	Aufwendungen				
3730	<u>3. Materialaufwand</u> erhaltene Skonti Volkshochschule erhaltene Skonti Kunst- und Kulturbesitz	0 0 0	0 0 0	-703,00 -393,65 -1.096,65	
	Summe Materialaufwand				
	4. Personalaufwand				
4100- 4112	Gehälter/Bezüge/Personalkosten Volkshochschule	690.000	729.000	701.989,00	einschließlich Lehrgangsleiterinnen
4110	Löhne Haus der Musik	16.000	15.476	0,00	
4115	Besoldung Haus der Musik	38.000	35.390	0,00	
4120/ 4121	Gehälter/Personalkosten/AGA Stadtbücherei	620.360	600.000	640.293,00	
4120	Gehälter Haus der Musik	1.422.000	1.435.000	1.762.376,95	Konten 4110, 4115, 4120, 4130 zusammen
4121	Aushilfätigkeiten (Hausmeister, usw.) Stadtbücherei	9.500	10.000	6.978,00	
4130	gesetztl. Soz. Abgaben Haus der Musik	370.000	360.000	0,00	
4100- 4129	gesetztl. Löhne/Gehälter/Bezüge und ges. Soz. Aufwendungen Kunst- und Kulturbesitz	560.000	590.000	575.391,70	
4130	gesetztl. Soz. Aufwendungen Stadtbücherei	137.900	127.000	135.312,00	
4131	Personalnebenkosten Stadtbücherei	4.000	4.200	3.881,00	
4131	Beihilfen/Personalnebenkosten Stadtbücherei	1.100	1.100	0,00	
4131	Beihilfen/Personalnebenkosten Volkshochschule	18.500	18.000	19.558,00	
4131	Beihilfen/Personalnebenkosten Haus der Musik	20.000	13.500	26.460,48	
4131	Beihilfen/Personalnebenkosten Kunst- und Kulturbesitz	8.000	8.000	8.352,26	
4160	Versorgungskasse Volkshochschule	50.000	47.000	55.568,00	
4160	Versorgungskasse Haus der Musik	15.000	13.500	15.505,09	

GL-Kultur Bergisch Gladbach		Kostenansatz (Euro)	Ist (Euro)	Erläuterungen
Konten	Bezeichnung	2004	2003	2002
4160	Versorgungskasse Kunst- und Kulturbesitz	12.000	12.000	15.740,93
4165	Aufwendungen für Altersversorgung	36.850	36.500	30.779,00
4180	Fortbildung Haus der Musik	3.000	3.000	1.182,14
4190	Aushilfslöhne Haus der Musik	1.000	1.000	3.249,00
4190	Aushilfen Lohnsteuer Volkshochschule	5.000	5.000	1.110,00
	Summe Personalkosten	4.068.210	4.064.666	4.003.726,55
	5. Sonstige betriebliche Aufwendungen			
2000/2120	periodenfremde Aufwendungen Stadtbücherei	2.900	10.000	847,00
2020	periodenfremde Aufwendungen Haus der Musik	10.000	10.000	12.598,88
2020	periodenfremde Aufwendungen Volkshochschule	0	0	9.946,00
2020	periodenfremde Aufwendungen Kunst- und Kulturbesitz	0	0	1.391,31
2310	Anlageabgänge Volkshochschule	0	0	4,00
2400	Forderungsverluste Volkshochschule	0	0	951,00
3100	Transport / Kurierdienst Stadtbücherei	3.000	3.000	2.250,00
3101	Reparatur technischer Anlagen Stadtbücherei	5.000	6.000	7.198,00
3102	Bibliotheksbedarf Stadtbücherei	20.000	11.000	8.522,00
4200	Raumkosten Haus der Musik	250	250	0,00
4210	Mieten Stadtbücherei	294.430	294.430	294.429,00
4210	Nutzungsentgelt (stadtintern) Volkshochschule	253.000	254.000	252.840,00
4210	Miete Haus der Musik	109.800	109.230	107.761,24
4210	Miete/Pacht Kunst- und Kulturbesitz	337.000	337.000	336.967,76
4211	Miete (extern) Volkshochschule	25.000	25.000	24.812,00
4220	Nebenkosten Bensberg	19.000	19.000	19.590,00
4240	Gas, Strom und Wasser Stadtbücherei	18.000	11.000	17.136,00

Für die verspätete Rechnungsstellung
der BELKAW

Im laufenden Geschäftsjahr war der
Ansatz zu niedrig angesetzt. Es werden
Anpassungen im Buch- und
Bestselleretat notwendig.

Konten	Bezeichnung	2004	2003	Kostenansatz (Euro)	Ist (Euro)	Erläuterungen
		2004	2003		2002	
4230	Heizung Volkshochschule	7.000	6.000	9.327,00		
4230	Heizung Haus der Musik	7.000	7.000	5.395,04		
4230	Heizung (Gas) Kunst- und Kulturbesitz	15.000	15.000	16.038,00		
4240/	Strom und Wasser Volkshochschule	22.500	22.500	22.654,00		
4241	Gas, Strom und Wasser Haus der Musik	7.500	7.500	8.360,00		
4240	Strom und Wasser Kunst- und Kulturbesitz	15.000	15.000	15.856,00		
4240	Reinigung Stadtbücherei	30.500	32.000	26.753,00		
4250	Reinigung Volkshochschule	50.000	48.000	47.698,00		
4250	Reinigung Haus der Musik	1.500	1.000	2.215,45		
4250	Reinigung Kunst- und Kulturbesitz	9.000	11.000	11.317,11		
4260	Instandhaltung Neubau Volkshochschule	5.000	2.045	11.829,00		
4260	Instandhaltung betr. Räume Haus der Musik	1.500	1.500	4.555,65		
4270	Gebäudeversicherung Volkshochschule	6.000	6.000	4.587,00		
4270	Gebäudeversicherung Kunst- und Kulturbesitz	9.000	9.000	8.900,00		
4280	Sonstige Raumkosten Stadtbücherei	4.000	1.500	1.062,00		
	Instandhaltung , sonstige Raumkosten					
4280	Volkshochschule	5.000	3.000	14.050,00		
4280	sonstige Raumkosten Haus der Musik	1.500	1.000	1.694,88		
4280	sonstige Raumkosten Kunst- und Kulturbesitz	500	500	252,00		
4281	Wartung Haustechnik Stadtbücherei	4.800	4.000	3.476,00		
4281	Wartung Haustechnik Volkshochschule	3.500	3.500	2.713,00		
4281	Wartung Haustechnik Kunst- und Kulturbesitz	12.000	13.000	13.449,84		
4360	Versicherungen Stadtbücherei	18.000	18.025	17.839,00		
4360	Versicherungen Volkshochschule	8.000	7.500	8.315,00		
4360	Versicherungen Haus der Musik	18.500	18.500	18.583,24		
4360	Versicherungen Kunstbesitz und Ausstellungen	6.000	0	0,00		
4361	Versicherungen Kunst- und Kulturbesitz	6.300	6.000	8.005,08		
4380	Beiträge Stadtbücherei	1.300	1.700	1.227,00		



Konten	Bezeichnung	Kostenansatz (Euro)			Ist (Euro) 2002	Erläuterungen
		2004	2003	2002		
4380	Verbandsbeiträge Volkshochschule	6.500	6.300	6.024,25		
4380	Beiträge Haus der Musik	2.000	1.500	2.155,92		
4380	Verbandsbeiträge Kunst- und Kulturbesitz	170	6.306	7.733,83		
4390	Prüfungskosten Volkshochschule	9.000	9.000	8.096,00		
4390	sonstige Ausgaben Haus der Musik	0	100	0,00		
4380	Künstlersozialabgabe Volkshochschule	500	511	300,00		
4400	Fortbildungskosten Stadtbücherei	700	750	615,00		
4410	Künstlerhonorare und Sozialabgaben Haus der Musik	5.000	5.000	16.824,38		
4410	Künstlerhonorare und Sozialabgaben Kunst- und Kulturbesitz	0	1.000	321,67		
4411	Künstlersozialabgabe Haus der Musik	1.500	750	145,92		
4420	Autorenhonorare Lesungen Stadtbücherei	15.000	13.000	12.014,00	incl. Berg. Literaturtage	
4422	Helferkosten Haus der Musik	900	1.100	865,95		
4430	Dozentenhonorare Volkshochschule	450.000	440.000	451.145,00		
4430	Dozentenhonorare Haus der Musik	55.000	35.000	52.119,43		
4430	Dozentenhonorare Kunst- und Kulturbesitz	0	0	869,20		
4440	Sonstige bezogene Leistungen Volkshochschule	1.500	0	3.206,00		
4610	Werbekosten Stadtbücherei	4.000	3.500	4.335,00		
4610	Werbekosten Volkshochschule	32.000	36.000	32.099,00		
4610	Werbekosten, sonstige Haus der Musik	2.000	2.000	4.998,05		
4610	Werbekosten Kunst- und Kulturbesitz	500	0	3.158,19		
4612	Prospekte Haus der Musik	1.000	2.000	157,76		
4612	Prospekte Kunst- und Kulturbesitz	0	800	15.837,12		
4613	Plakate Haus der Musik	1.000	1.000	3.077,56		
4614	Bestandskatalog Kunst- und Kulturbesitz	0	20.450	2.831,76		
4614	Ausstellungskatalog Kunst- und Kulturbesitz	0	7.670	35.142,82		
4640	Repräsentationskosten Stadtbücherei	300	500	223,00		
4660	Reisekosten Arbeitnehmer Volkshochschule	4.800	5.000	3.550,00		

88

Konten	GL-Kultur Bergisch Gladbach	Bezeichnung	2004	Kostenansatz (Euro)	Ist (Euro)	Erläuterungen
			2003	2002		
4660	Reisekosten Arbeitnehmer Haus der Musik		6.928	2.506	8.589,03	inkl. Supervision Lehrgangsteilnehmer
4670	Reisekosten Kunst- und Kulturbesitz		2.000	4.000	5.644,14	Dienstreisen sollen auf das absolut Notwendigste reduziert werden.
4685	Km-Geld-Erstattungen Stadtbücherei		700	1.000	375,00	
4703	Restaurierung Kunst- und Kulturbesitz		400	400	1.660,08	
4704	Miete für Ausstellung Kunst- und Kulturbesitz		0	0	6.741,39	
4705	Sonstige Ausstellungskosten Kunst- und Kulturbesitz		500	400	11.662,17	Die Erfahrung hat gezeigt, dass die jährliche Entnahme aus der Stiftung Lindgens mit mindestens 500 € gerechnet werden muss
4707	Unterhaltung Sammlung (Stiftung Lindgens) Kunst- und Kulturbesitz		2.000	10.000	3.652,63	Die Transportversicherung ist in der Regel in der allg. Versicherung enthalten.
4750	Transportversicherung Kunst- und Kulturbesitz		0	500	286,50	Transporte sollen nur noch kostengünstig vom eigenen personal durchgeführt werden.
4780	Transporte, Kurierdienste Kunst- und Kulturbesitz		0	1.000	2.132,54	
4800	Reparatur/instandhaltung BGA Stadtbücherei		4.000	5.000	3.117,00	
4801	Instrumentenwartung, -Reparatur Haus der Musik		5.000	8.220	3.783,32	
4803	Wartung Stadtbücherei		2.000	2.000	2.833,00	
4802	Wartung Reparatur Geräte Volkshochschule Reparatur technischer Anlagen Kunst- und Kulturbesitz		2.000	3.556	1.385,00	Der Ausgaben werden auf das Notwendigste beschränkt
4809	Sonstige Reparaturen Kunst- und Kulturbesitz		500	1.000	359,47	Reparaturen werden auf das beziehungswise aufgeschoben
			500	0	778,93	Sonstige Reparaturen werden auf das beziehungswise aufgeschoben

QQ
Q

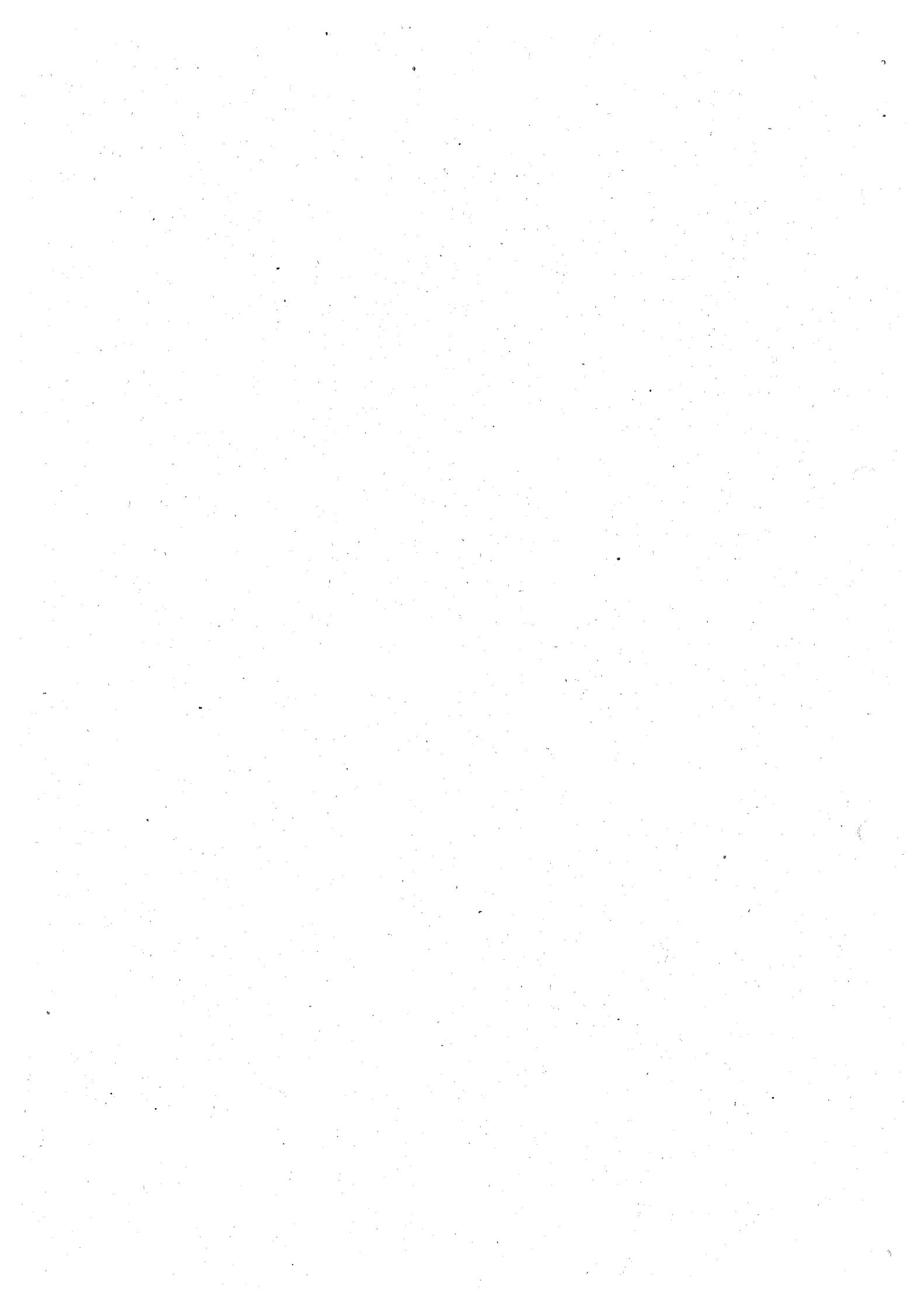
GL-Kultur Bergisch Gladbach		Bezeichnung		Kostenansatz (Euro)		Ist (Euro)	Erläuterungen
Konten		2004	2003	2004	2003	2002	
4810	Mietleasing Volkshochschule	0	0	0	0	232,00	
4907	Sonderveranstaltungen Volkshochschule	15.000	14.000			25.028,00	
4908	Veranstaltungskosten Haus der Musik	25.000	22.610			32.788,91	
4910	Porto Stadtbücherei	4.800	5.000			4.607,00	
4910	Porto Haus der Musik	5.500	6.500			5.612,84	
4910	Porto Kunst- und Kulturbesitz	2.000	4.000			6.015,02	Der Briefverkehr wird eingeschränkt, Internet wird verstärkt genutzt.
4920	Telefon und Rundfunkgebühren Stadtbücherei	9.000	5.600			5.059,00	Diese Position beinhaltet ab 2004 die Internetgebühren
4920	Kommunikationskosten Volkshochschule	16.000	20.000			14.418,00	Aufgrund der steigenden Kosten und der größeren Bedeutung des Internets muß der Ansatz auf 16 T€ festgesetzt werden.
4920	Telefon/ Fax Haus der Musik	8.500	8.500			6.288,84	
4920	Telefon/ Fax Kunst- und Kulturbesitz	3.000	5.000			5.135,69	Telefon/Fax werden eingeschränkt, Internet wird verstärkt genutzt.
4921	Leitungskosten Stadtbücherei	8.500	12.000			13.360,00	
4925	Internetgebühren Stadtbücherei	0	3.000			2.109,00	Internetgebühren ab 2004 in Telefongebühren
4930	Bürobedarf Stadtbücherei	6.500	6.000			4.297,00	
4930	Bürobedarf Volkshochschule	8.000	7.647			7.998,00	inkl. Kopien
4930	Bürobedarf Haus der Musik	4.400	4.400			5.089,02	
4930	Bürobedarf Kunst- und Kulturbesitz	1.000	3.000			4.150,00	Bürobedarf wird eingeschränkt
4940	Fachliteratur Stadtbücherei	3.500	3.500			2.660,00	
4940	Fachliteratur Haus der Musik	300	300			259,17	
4940	Fachliteratur Kunst- und Kulturbesitz	1.000	1.500			0,00	Fachliteratur wird eingeschränkt
4955	Buchführungsposten Stadtbücherei	3.000	3.070			3.982,43	
4955	Buchführungsposten Volkshochschule	12.000	6.540			32.052,00	incl. Jahresabschluß
4955	Buchführungsposten Haus der Musik	2.300	3.000			2.301,00	
4955	Buchführungsposten Kunst- und Kulturbesitz	3.000	3.000			2.301,00	Bilanzberatung
4955	Abschluß,-Prüfkosten Haus der Musik	3.200	3.200			3.200,00	

OO
U

GL-Kultur Bergisch Gladbach		Kostenansatz (Euro)	Ist (Euro)	Erläuterungen
Konten	Bezeichnung	2004	2003	2002
4956	Jahresabschlusskosten Kunst- und Kulturbesitz	2.000	2.000	4.500,00
4957	Abschluß- und Prüfungskosten Stadtbücherei	10.000	15.000	4.100,00 Die Prüfung für die Jahre 2000 und 2001 wurde mit insg. 14 T€ in Rechnung gestellt, so dass 10 T€ für die Prüfung im Jahr 2004 realistisch sind
4960	Mieten für Einrichtungen Stadtbücherei	2.600	4.500	10.946,00 Es wurden Verträge gekündigt, sind ausgelaufen und z.T. nicht verlängert.
4970	Nebenkosten des Geldverkehrs Stadtbücherei	200	153	128,00
4970	Nebenkosten des Geldverkehrs Volkshochschule	1.200	850	1.221,00
4970	Nebenkosten des Geldverkehrs Haus der Musik	1.250	1.250	1.292,25
4970	Nebenkosten des Geldverkehrs Kunst- und Kulturbesitz	100	100	117,40
4971	Vollstreckungskosten Haus der Musik	10	37	3,00
4980	Betriebsbedarf Stadtbücherei	8.720	8.000	15.162,00
4980	Betriebsbedarf, Lehr- u. Lehrmittel Haus der Musik	3.000	100	986,17
4980	Museumsbedarf Kunst- und Kulturbesitz	1.000	2.000	2.328,70
4982	Sonderveranstaltungen Kunst- und Kulturbesitz	2.000	1.000	1.923,44 Sonderveranstaltungen werden ausgeweitet, um höhere Einnahmen zu erzielen(s. Kto. 8110)
4983	Laufende EDV Kosten Stadtbücherei	14.500	14.000	14.135,00
4983	Lehr-/Lernmittel Volkshochschule	13.500	12.248	12.704,00 Notwendige Aufwendungen aufgrund des Angebotes der Lehrgänge
4983	mus.-päd. Veranstaltungen Kunst- und Kulturbesitz	450	500	299,79
4984	Miete Schulungsräume Volkshochschule	6.000	8.000	4.340,00 inkl. Städt. Sportstätten
4985	Arbeitsmittel Kunst- und Kulturbesitz	0	500	17,90 Arbeitsmittel werden nicht angeschafft
4986	Kleinwerkzeuge, Gebrauch, Sonstiges	6.000	2.434	5.269,00
	Volkshochschule			

QF

Konten	GL-Kultur	Bergisch Glaubach	Bezeichnung	Kostenansatz (Euro)			Ist (Euro)	Erläuterungen
				2004	2003	2002		
4986	Kleinwerkzeuge, Gebrauch, Sonstiges Kunst- und Kulturbesitz	Zinsaufwand für Kredite d. Vermögensplans	0	0	127	163,86	Kleinwerkzeuge u.ä. werden nicht angeschafft	
4830	Abschreibungen auf Sachanlagen Haus der Musik	10.000	0	0	0,00	0,00 bei 5% Zinskosten und 1% Tilgung,		
4830	Abschreibungen auf Sachanlagen Stadtbücherei	19.000	17.000	18.358,25	18.358,25	Die Planung der Abschreibungen basiert auf den geprüften Jahresergebnissen des Jahres 2002		
4830	Abschreibungen auf Sachanlagen Volkshochschule	250.000	0	271.155,94	271.155,94	dto		
4822	Abschreibungen Kunst- und Kulturbesitz	140.000	0	139.969,83	139.969,83	dto		
4830	Abschreibungen Kunst- und Kulturbesitz	500	500	2.256,24	2.256,24	dto		
4860	Abschreibungen Kunst- und Kulturbesitz	14.000	14.000	12.119,42	12.119,42	dto		
	Zinskosten GL-Kultur	2.000	2.000	0,00	0,00	0,00		
	Summe sonstige betriebliche Ausgaben	80.000	0	0,00	0,00	Im Jahr 2004 wurde erstmalig Zinskosten für d. Aufnahme von Kassenkrediten fällig, da unterjährig keine städt. Betriebskostenzuschüsse gezahlt werden		
	Gesamt GL-Kultur	2.726.708	2.248.165	2.812.584,60	2.812.584,60			
				6.794.918	6.312.831	6.815.214,50		



Vermögensplan
der städtischen Kultureinrichtung
„GL-Kultur /
Kulturbetrieb Bergisch Gladbach“

für das

Wirtschaftsjahr 2004

Konten	Bezeichnung	GL-Kultur Bergisch Gladbach			Kostenansatz (Euro)	Ist (Euro)	Erläuterungen
		2004	2003	2002			
B. Vermögensplan							
	Einnahmen						
852	Investitionszuschuß / Einrichtungen + EDV Stadtbücherei	0	12.556	30.677,00	Die Investitionszuschüsse werden zugunsten der Kredite gestrichen		
854	Betriebskostenzuschuss Medien Stadtbücherei	0	94.815	43.090,00	Die Erstattung d. Personalkosten wird 0,00 '04 im Erfolgsplan ausgewiesen		
859	Verwaltungsbücherei Stadtbücherei	0	17.574	0,00	Die Investitionszuschüsse werden zugunsten der Kredite gestrichen		
881	städtischer Investitionszuschuss Volkshochschule	0	10.226	7.362,90	Die Investitionszuschüsse werden zugunsten der Kredite gestrichen		
881	städtischer Investitionszuschuss Kunst- und Kulturbesitz	0	2.500	17.895,00	17.895,00 dto		
881	EDV-Software Kunst- und Kulturbesitz	0	0	6.391,00	6.391,00		
881	Spende Kreissparkasse Kunst- und Kulturbesitz	60.000	30.000	0,00	0,00		
881	Spende von privat Kunst- und Kulturbesitz	0	0	4.400,00	4.400,00		
1591	Investitionszuschuß der Stadt Haus der Musik	0	38.500	12.884,00	Die Investitionszuschüsse werden zugunsten der Kredite gestrichen		
4830	Abschreibungen Stadtbücherei	210.000	0	0,00	Im Jahr 2004 werden erstmalig 0,00 Abschreibungen abzügl. der 0,00 aufgelösten Investitionszuschüsse 0,00		
4830	Abschreibungen Volkshochschule	100.000	0	0,00			
4830	Abschreibungen Haus der Musik	4.000	0	0,00			
4822- 4860	Abschreibungen Kunst- und Kulturb.	6.500	0	0,00	Als Einnahmen dargestellt, so dass ein Ausgleich zu den nicht kassenwirksamen Aufwendungen im Erfolgsplan möglich wird		
	Kredite Stadtbücherei	132.333	0	0,00	Im Jahr 2004 werden erstmalig 0,00 Kredite zur Finanzierung der 0,00 Ausgaben im Vermögensplan 0,00		
	Kredite Volkshochschule	100.000	0	0,00			
	Kredite Haus der Musik	12.000	0	0,00			

GL-Kultur Bergisch Gladbach		Kostenansatz (Euro)			Ist (Euro)	Erläuterungen
Konten	Bezeichnung	2004	2003	2002		
	Kredite Kunst- und Kulturbesitz	8.000	0	0	0,00	veranschlagt.
	Zins- und Tilgungszuschuss für Kredite d. Vermögensplans	90.000	0	0	0,00	Zinsaufwand 10.000 €; Tilgungsaufw. 80.000 €, erstmalig veranschlagt
	städt. Verlustausgleich Stadtbücherei	1.169.500	0	0	0,00	GL-Kultur erhält erstmalig
	städt. Verlustausgleich Volkshochschule	649.500	0	0	0,00	Verlustausgleichszahlungen
	städt. Verlustausgleich Haus der Musik	1.059.500	0	0	0,00	von der
	städt. Verlustausgleich Kunst- und Kulturbesitz	1.008.920	0	0	0,00	0,00 Stadt Bergisch Gladbach
	Summe Einnahmen GL-Kultur	4.610.253,00	206.1171,00	122.699,90		
	Ausgaben					
27	EDV - Software Stadtbücherei	5.000	5.000	6.897,00		
27-410	Software, Lizzenzen, bewegliches Sachanlagevermögen Volkshochschule	120.000	10.226	158.426,70		Ersatzbeschaffung von Anlagegütern über 410 Euro; finanziert aus erwirtschafteten Abschreibungen und Teil-Auflösung von Investitionszuschuss
27	EDV - Software Kunst- und Kulturbesitz	0	0	23.416,50		
210-250	Medieneinkauf Stadtbücherei	104.815	104.815	50.015,00		
400	Bestände / Ausstattung Haus der Musik	20.000	38.500	19.995,00		
410-416	Einrichtung / EDV-Hardware Stadtbücherei	30.582	15.130	27.714,00		
420	Büroeinrichtung Kunst- und Kulturbesitz	2.500	2.500	0,00		
430	Anschaffung von Kunstwerken Kunst- und Kulturbesitz	30.000	30.000	4.400,00		
420/431	Einrichtung Museum Kunst- und Kulturbesitz	30.000	0	0,00		
432	Erweiterung Bibliothek Kunst- und Kulturbesitz	0	0	899,19		

GL-Kultur Bergisch Gladbach		Kostenansatz (Euro)		Ist (Euro)	Erläuterungen
Konten	Bezeichnung	2004	2003	2002	
	Tilgungskosten für Kredite des Vermögensplans	80.000	0	0,00	Da Darlehen für Ausgaben im Vermögensplan aufgenommen werden müssen, werden erstmalig Tilgungskosten ausgewiesen
	Verlust Erfolgsplan Stadtbücherei	1.391.136	0	0,00	Aufgrund der geänderten
	Verlust Erfolgsplan Volkshochschule	742.622	0	0,00	Finanzierung wird hier erstmalig ein
	Verlust Erfolgsplan Haus der Musik	1.051.678	0	0,00	Ausweis des Verlustes notwendig
	Verlust Erfolgsplan Kunst- und Kulturbesitz	1.001.920	0	0,00	
	Gesamt Ausgaben GL-Kultur	4.610.253,00	206.171,00	291.763,39	

Stellenübersicht

der städtischen Kultureinrichtung

,,GL-Kultur /

Kulturbetrieb Bergisch Gladbach"

für das

Wirtschaftsjahr 2004

**C. Stellenübersicht GL-Kultur
für das Wirtschaftsjahr 2004**

Angestelltenstellen (BAT)										Arbeiter/ Reinigung 1a	
I/Ia	Ia	Ib	II	III	IVa	IVb	Vb	Vc	VIb	VII	VIII
Stadtbücherei		1			2,5	3,5	1		4,5	5	
Volkshochschule		1	4	1		1,25	1		2		0,5
Haus der Musik	1			Inh. II 19 WoStd.	19,25/32 WoStd.						
Kunst- und Kulturbesitz				1		27	2,6			0,52	
GL-Kultur Gesamt	1			0,5		0,5	1		1	2	1
		2	4,5	2	3	32,75	4,6	5,5	9	1,52	4
											2,13

Beamte						
A15	A14	A12	A11	A10	A8	A7
Stadtbücherei						
Volkshochschule			0,5		1	1
Haus der Musik				1		
Kunst- und Kulturbesitz	1					
GL-Kultur Gesamt	1		0,5	1	1	1

Investitionsplan

der städtischen Kultureinrichtung

„GL-Kultur /

Kulturbetrieb Bergisch Gladbach“

D. Investitionsplanung für die Jahre 2003-2007

Maßnahmen	Gesamtkosten		Ansätze		2005 Euro	2006 Euro	2007 Euro	Erläuterungen
	2003	2007	2003 Euro	2004 Euro				
Stadtbücherei								
Medieneinkauf	549.630	104.815	104.815	117.500	117.500	105.000	105.000	Die Medien sind 2006 mit 117.500 € veranschlagt, da der Nachholbedarf hier besonders in der Bildstelle, bei d. Sachbüchern, bei d. Neuerscheinungen und d. Kinderbüchern sehr gross ist.
Einrichtungen / EDV-Hardware	279.964	15.130	30.582	74.252	85.000	75.000	75.000	
EDV-Software	32.780	5.000	5.000	12.780	5.000	5.000	5.000	
Einrichtung einer Teenage-Library	48.000				20.000	28.000	28.000	
Tilgungskosten für Kredite des Investitionsplans	171.800		42.400	42.400	45.000	42.000	42.000	
Verlust Erfolgsplan	5.576.136		1.391.136	1.395.000	1.395.000	1.395.000	1.395.000	
Summe Ausgaben:	<u>6.658.310</u>	<u>124.945</u>	<u>1.573.933</u>	<u>1.641.932</u>	<u>1.667.500</u>	<u>1.650.000</u>	<u>1.650.000</u>	
Volkshochschule								
Zuschuss des Landes	72.000							
Abschreibungen *	810.000		210.000	200.000	200.000	200.000	200.000	
Kredite zur Finanzierung der Ausgaben i. Inv.Plans	707.265		132.333	204.432	200.000	170.500	170.500	
städtischer Verlustausgleich	4.678.000		1.169.500	1.169.500	1.169.500	1.169.500	1.169.500	
Zins- und Tilgungszuschuss f. Kredite d. Inv.Plans	271.822		67.822	68.000	68.000	68.000	68.000	
Investitionszuschuss/Einrichtung u. EDV	107.371		107.371	<u>1.579.655</u>	<u>1.641.932</u>	<u>1.667.500</u>	<u>1.650.000</u>	
Summe Einnahmen:	<u>6.646.458</u>	<u>107.371</u>	<u>1.579.655</u>	<u>1.641.932</u>	<u>1.667.500</u>	<u>1.650.000</u>	<u>1.650.000</u>	
Volkshochschule								
0410 Einrichtungsgegenstände	430.226	10.226	120.000	100.000	100.000	100.000	100.000	
Tilgungskosten für Kredite des Investitionsplans	121.600		30.400	30.400	30.400	30.400	30.400	
Verlust Erfolgsplan	3.022.622		742.622	760.000	760.000	760.000	760.000	
Summe Ausgaben:	<u>3.574.448</u>	<u>10.226</u>	<u>893.022</u>	<u>890.400</u>	<u>890.400</u>	<u>890.400</u>	<u>890.400</u>	
Volkshochschule								
Abschreibungen *	460.000		100.000	120.000	120.000	120.000	120.000	
Kredite zur Finanzierung der Ausgaben i. Inv.Plan	400.000		100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	
städtischer Verlustausgleich	2.599.500		649.500	650.000	650.000	650.000	650.000	
Zins- und Tilgungszuschuss f. Kredite d. Inv.Plans	81.200		20.000	20.400	20.400	20.400	20.400	
städtische Investitionspauschale	10.226		10.226	<u>869.500</u>	<u>890.400</u>	<u>890.400</u>	<u>890.400</u>	
Summe Einnahmen:	<u>3.550.926</u>	<u>10.226</u>	<u>869.500</u>	<u>890.400</u>	<u>890.400</u>	<u>890.400</u>	<u>890.400</u>	

QF

Erläuterungen

Maßnahmen	Ansätze 2003-2007 Euro	2007		
		2004 Euro	2005 Euro	2006 Euro
Kunst- und Kulturbesitz				
Ankauf von Kunstwerken	151.500	30.000	30.500	30.500
Einrichtung Museen	12.500	2.500	2.500	2.500
Einrichtung Handwerkshaus	30.000	30.000		
Tilgungskosten für Kredite des Investitionsplans	12.800	3.200	3.200	3.200
Verlust Erfolgsplan	4.007.920	1.001.920	1.002.000	1.002.000
Summe Ausgaben:	<u>4.214.720</u>	<u>32.500</u>	<u>1.067.620</u>	<u>1.038.200</u>
Investitionszuschuss Stadt	2.500	8.000	2.000	2.000
Kredite zur Finanzierung der Ausgaben i. Inv. Plan	14.000	6.500	6.000	6.000
Abschreibungen *	24.500			
Entnahme Senderkassenkonto				
städtischer Verlustausgleich				
Zins- und Tilgungszuschuss f. Kredite d. Inv. Plans	4.008.920	1.008.920	1.000.000	1.000.000
Spende Kulturstiftung der Kreissparkasse	1.600	1.000	200	200
Summe Einnahmen:	<u>180.000</u>	<u>30.000</u>	<u>30.000</u>	<u>30.000</u>
Haus der Musik				
Aufbenanstrich	6.000	6.000		
Anschaffungen f. Orientierungsstufe	19.016	19.016		
Noten, Bücher	26.000	5.000	5.000	5.000
Hardware, Software f. Vernetzung d. Fachleiter	8.484	8.484	13.500	
Ersatzbeschaffung Mietinstrumente	13.500			
Ersatz Unterrichtsinstrumente	8.000		8.000	
Noten, Bücher				
Softwareaktualisierung	9.500		1.500	1.500
Ersatz Bürausstattung	15.000			
Ersatz Hardware	6.500		6.500	15.000
Ersatzbeschaffung Schlagzeug	15.500			
Ersatzbeschaffung elektronische Instrumente	9.000			
Tilgungskosten für Kredite des Investitionsplans	17.356		4.000	4.178
Verlust Erfolgsplan	4.201.678	1.051.678	1.050.000	5.000
Summe Ausgaben:	<u>4.355.534</u>	<u>38.500</u>	<u>1.075.678</u>	<u>1.075.178</u>
Abschreibungen *	10.000	4.000	2.000	2.000
Kredite zur Finanzierung der Ausgaben i. Inv. Plan	62.778	12.000	12.000	26.000
städtischer Verlustausgleich	4.229.500	1.059.500	1.060.000	1.060.000
Zins- und Tilgungszuschuss f. Kredite d. Inv. Plans	5.736	1.178	1.178	2.000
städtische Investitionspauschale	38500			
Summe Einnahmen:	<u>4.356.534</u>	<u>38.500</u>	<u>1.076.678</u>	<u>1.075.178</u>
GL-Kultur	Gesamtinvestitionen	<u>18.803.012</u>	<u>206.171</u>	<u>4.610.253</u>
	Gesamteinnahmen	<u>18.785.438</u>	<u>188.597</u>	<u>4.610.253</u>

Q1

* Die erwirtschafteten Abschreibungen ergeben sich aus der Differenz der Abschreibungen sowie den aufgelösten Investitionszuschüssen



informatorisch:

Stadtbücherei

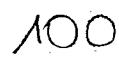
- A. Erfolgsplan
- B. Vermögensplan
- C. Jahresergebnis 2002

4-42 Stadtbücherei		Kostenansatz (Euro)		Ist (Euro)	Erläuterungen
Bezeichnung		2004	2003	2002	
A. Erfolgsplan					
Erträge					
1. Umsatzerlöse					
Entgelte und Mahngebühren Stadtbücherei		98.000	85.000	97.615,00	
Reparaturerlöse Stadtbücherei		1.500	2.000	2.318,00	
Gebühren Bildstelle Stadtbücherei		2.500	2.100	2.167,00	
Gerätemiete Bildstelle Stadtbücherei		950	560	516,00	
Entgelte Spieleverleih Stadtbücherei		16.000	17.000	17.041,00	
Umsatzerlöse		0	0	0,00	
		118.950	1.06.660	119.657,00	
2. Sonstige betriebliche Erträge					
Erstattung Löwenpass Stadtbücherei		500	0	0	0,00
Verwaltungsbücherei Stadtbücherei		17.574	0	0	0,00
Betriebskostenzuschuss Stadtbücherei		0	1.149.368	1.210.508,00	
periodenfremde Erträge Stadtbücherei		500			



4-42 Stadtbücherei		Kostenansatz (Euro)		Ist (Euro)	Erläuterungen
Bezeichnung		2004	2003	2002	
Sonstige Zinsen und ähnl. Erträge Stadtbücherei		0	0	0,00	
Spende Spieleverleih Stadtbücherei		0	0	750,00	
Erträge aus der Auflösung von Investitionszuschüssen Stadtbücherei		40.000	0	8.691,96	
Kreisumlagen Stadtbücherei		32.000	40.000	41.121,00	
Gesamt Stadtbücherei	210.024	1.296.028	1.380.727,96		

4-42 Stadtbücherei		Kostenansatz (Euro)		Ist (Euro)	Erläuterungen
	Bezeichnung	2004	2003	2002	
3. Materialaufwand					
Summe Materialaufwand Stadtbücherei		0	0	0,00	
4. Personalaufwand					
Gehälter/Personalkosten/AGA Stadtbücherei	620.360	600.000	640.293,00		
Aushilfstätigkeiten (Hausmeister, usw.)	9.500	10.000	6.978,00		
Stadtbücherei gesetztl. Soz. Aufwendungen Stadtbücherei	137.900	127.000	135.312,00		
Personalnebenkosten Stadtbücherei	4.000	4.200	3.881,00		
Beihilfen/Personalnebenkosten Stadtbücherei	1.100	1.100	0		
Aufwendungen für Altersversorgung	36.850	36.500	30.779,00		
Summe Personalkosten Stadtbücherei	809.710	778.800	817.243,00		
5. Sonstige betriebliche Aufwendungen					
periodenfremde Aufwendungen	2.900	10.000	847,00		
Stadtbücherei					
Transport / Kurierdienst Stadtbücherei	3.000	3.000	2.250,00		
Reparatur technischer Anlagen Stadtbücherei	5.000	6.000	7.198,00		
Bibliotheksbedarf Stadtbücherei	20.000	11.000	8.522,00		
Mieten Stadtbücherei	294.430	294.430	294.429,00		
Nebenkosten Bensberg	19.000	19.000	19.590,00		
Gas, Strom und Wasser Stadtbücherei	18.000	11.000	17.136,00		
Reinigung Stadtbücherei	30.500	32.000	26.753,00		



4-42 Stadtbücherei	Bezeichnung	Kostenansatz (Euro)				Erläuterungen
		2004	2003	2003	2002	
Sonstige Raumkosten Stadtbücherei	4.000	1.500	1.500	1.062,00		
Wartung Haustechnik Stadtbücherei	4.800	4.000	4.000	3.476,00		
Versicherungen Stadtbücherei	18.000	18.025	18.025	17.839,00		
Beiträge Stadtbücherei	1.300	1.700	1.700	1.227,00		
Fortbildungskosten Stadtbücherei	700	750	750	615,00		
Autorenhonorare Lesungen Stadtbücherei	15.000	13.000	13.000	12.014,00	incl. Berg. Literaturtage	
Werbekosten Stadtbücherei	4.000	3.500	3.500	4.335,00		
Repräsentationskosten Stadtbücherei	300	500	500	223,00		
Km-Geld-Erstattungen Stadtbücherei	700	1.000	1.000	375,00		
Reparatur/instandhaltung BGA Stadtbücherei	4.000	5.000	5.000	3.117,00		
Wartung Stadtbücherei	2.000	2.000	2.000	2.833,00		
Porto Stadtbücherei	4.800	5.000	5.000	4.607,00		
Telefon und Rundfunkgebühren						
Stadtbücherei	9.000	5.600	5.600	5.059,00		
Leitungskosten Stadtbücherei	8.500	12.000	12.000	13.360,00		
Internetgebühren Stadtbücherei	0	3.000	3.000	2.109,00	Internetgebühren ab 2004 in Telefongebühren	
Bürobedarf Stadtbücherei	6.500	6.000	6.000	4.297,00		
Fachliteratur Stadtbücherei	3.500	3.500	3.500	2.660,00		
Buchführungspositionen Stadtbücherei	3.000	3.070	3.070	2.301,00		
Abschluß- und Prüfungskosten Stadtbücherei	10.000	15.000	15.000	4.100,00		
Mieten für Einrichtungen Stadtbücherei	2.600	4.500	4.500	10.946,00		
Nebenkosten des Geldverkehrs Stadtbücherei	200	153	153	128,00		

4-42 Stadtbücherei		Kostenansatz (Euro)		Ist (Euro)	Erläuterungen
Bezeichnung		2004	2003	2002	
Betriebsbedarf Stadtbücherei		8.720	8.000	15.162,00	
Laufende EDV Kosten Stadtbücherei		14.500	14.000	14.135,00	
Zinsaufwand für Kredite d. Vermögensplans		2.500			
Abschreibungen auf Sachanlagen		250.000	0	271.155,94	
Stadtbücherei					
Zinskosten GL-Kultur Stadtbücherei		20.000	0	0,00	Im Jahr 2004 werde erstmals Zinskosten für die Aufnahme von Kassenkrediten fällig
Summe sonstige betriebliche Ausgaben					
Stadtbücherei		791.450	517.228	773.860,94	
Gesamt Stadtbücherei		1.601.160	1.296.028	1.591.103,94	

4-42 Stadtbücherei		Kostenansatz (Euro)		Ist (Euro)	Erläuterungen
Bezeichnung		2004	2003	2002	
B. Vermögensplan					
Einnahmen					
Investitionszuschuß / Einrichtungen + EDV Stadtbücherei	0	12.556	30.677,00		
Betriebskostenzuschuß Medien Stadtbücherei	0	94.815	43.090,00		
Verwaltungsbücherei Stadtbücherei	0	17.574	0,00		
Abschreibungen Stadtbücher.	210.000 132.333				
Kredite Stadtbücherei					
Zins- und Tilgungszuschuss für Kredite d. Vermögensplans	67.822				
städt. Verlustausgleich Stadtbücherei	1.169.500				
Einnahmen Stadtbücherei	1.579.655,00	124.945,00	73.767,00		
Ausgaben					
EDV - Software Stadtbücherei	5.000	5.000	6.897,00		
Medieneinkauf Stadtbücherei	104.815	104.815	50.015,00		
Einrichtung / EDV-Hardware Stadtbücherei	30.582	15.130	27.714,00		
Tilgungskosten f. Kredite d. Vermögenspl.	42.400				
Ergebnis Erfolgsplan Stadtbücherei	1.391.136				
Ausgaben Stadtbücherei	1.573.933,00	124.945,00	84.626,00		

Dr. Leyh, Dr. Kossow & Dr. Ott

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Steuerberatungsgesellschaft

Stadtbücherei Bergisch GladbachBilanz zum 31. Dezember 2002AKTIVA

	Stand 31.12.2002 EUR	Stand 31.12.2001 EUR		Stand 31.12.2002 EUR	Stand 31.12.2001 EUR
<u>A. Anlagevermögen</u>			<u>A. Eigenkapital</u>		
I. Immaterielle Vermögensgegenstände			I. Stammkapital		0,00
- Sachanlagen	65.031,13	78.753,53	II. Rücklagen		
- Betriebs- und Geschäftsausstattung	499.893,39	588.502,05	Algemeine Rücklage	345.040,82	631.141,97
- Software	474.924,52	667.255,38	III. Gewinn-/Verlust		
			Verlustvortrag	-136.078,06	-344.194,31
			Jahresverlust	-135.231,55	286.947,65

B. UmlaufvermögenC. Sonderosten aus InvestitionszuschüssenD. VerbindlichkeitenE. Passiver RechnungsabschlussonstenF. RechnungsabschränkungenG. Rechnungsabschränkungen auf PostenH. Kassenbestand, Guthaben bei KreditinstitutenI. Forderungen und sonstige VermögensgegenständeJ. Pensionsrückstellungen und ähnliche VerpflichtungenK. Sonstige VermögensgegenständeL. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und LeistungenM. Verbindlichkeiten gegenüber der StadtN. Sonstige VerbindlichkeitenO. Kassenbestand, Guthaben (Vj.: EUR 0,00)P. Sicherheit: EUR 0,00 (Vj.: EUR 0,00)Q. Sicherheit: EUR 0,00 (Vj.: EUR 0,00)

104

Stadtbücherei Bergisch GladbachGewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 01. Januar bis 31. Dezember 2002

	<u>2.002</u>	<u>EUR</u>	<u>2.001</u>	<u>EUR</u>
1. Umsatzerlöse			91.067,43	90.068,83
2. Sonstige betriebliche Erträge			98.214,84	107.164,86
3. Materialaufwand			189.282,27	197.333,69
- Aufwendungen für bezogene Leistungen				48.165,16
4. Personalaufwand			36.316,39	
a) Löhne und Gehälter				
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung				
- davon für Altersversorgung: EUR 31.508,48 (Vj.: EUR 31.218,15)				
5. Abschreibungen			271.155,94	
- davon nach § 253 Abs. 2 Satz 3 HGB: EUR 0,00 (Vj.: EUR 0,00)				
- davon nach § 254 HGB: EUR 0,00 (Vj.: EUR 0,00)				
6. Sonstige betriebliche Aufwendungen			471.468,02	742.623,96
7. Zinsen und ähnliche Aufwendungen			32,05	59,25
8. Zinsen und ähnliche Aufwendungen			0,00	32,05
9. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit (Vorlust)				2.734,42
10. Außerordentliche Erträge				2.675,17
11. Jahresverlust				-1.521.793,54
				1.306.681,56
				<u><u>= 215.111,78</u></u>

Nachrichtlich:

Belästigung des Jahresverlustes:

Abdeckung aus der allgemeinen Rücklage: EUR 136.075,06



informatorisch:

Volkshochschule

- D. Erfolgsplan
- E. Vermögensplan
- F. Jahresergebnis 2002

4 - 43 Volkshochschule		Kostenansatz (Euro)		Ist (Euro)	Erläuterungen
	Bezeichnung	2004	2003	2002	
D. Erfolgsplan					
Erläge					
1. Umsatzerlöse					
Teilnehmerentgelte Volkshochschule		600.000	590.000	627.784,00	
Verkaufserlöse Volkshochschule		2.000	3.067	1.688,00	
Umsatzerlöse		602.000	593.067	629.472,00	
2. Sonstige betriebliche Erläge					
Erstattung Löwenpass Volkshochschule		3.000	4.090	2.900,00	
Landeszuweisungen Volkshochschule		334.378	365.230	393.023,00	weitere 10 % Kürzung
Erstattung Mitgliedsgemeinden Volkshochschule		30.000	40.000	30.000,00	
Erstattung Sprachverband Volkshochschule		5.000	20.000	32.599,00	
Erstattung Prüfungsgebühren Volkshochschule		5.000	9.000	5.094,00	
Einnahmen Raummiete Volkshochschule		38.500	34.000	38.527,00	
Sonstige Einnahmen Volkshochschule		60.000	17.000	51.566,00	durch Auftragsmaßnahmen
Erlöse Reisekosten Volkshochschule		7.000	7.000	6.921,00	

4.-43 Volkshochschule		Kostenansatz (Euro)		Ist (Euro)	Erläuterungen
Bezeichnung		2004	2003	2002	
Erlöse aus Inseraten Volkshochschule		7.000	4.000	4.346,00	
Sonstige Erstattungen Lehrgänge Volkshochschule		15.000	0	9.143,00	durch Auftragsmaßnahmen
Erlöse aus Anlagenverkäufen Volkshochschule		0	0	850,00	
Betriebskostenzuschuss Volkshochschule		0	655.336	561.531,00	
neutrale Erträge Volkshochschule		5.000	0	6.187,00	
periodenfremde Erträge Volkshochschule		500			
Erträge aus der Auflösung von Investitionszuschüssen Volkshochschule		40.000	0	53.166,22	
Gesamt Volkshochschule	1.152.378	1.748.723	1.825.325,22		

4 - 43 Volkshochschule		Kostenansatz (Euro)		Ist (Euro)	Erläuterungen
	Bezeichnung	2004	2003	2002	
Aufwendungen					
3. Materialaufwand					
erhaltene Skonti Volkshochschule		0	0	-703,00	
Summe Materialaufwand Volkshochschule		0	0	-703,00	
4. Personalaufwand					
Gehälter/bezüge/Personalkosten Volkshochschule		690.000	729.000	701.989,00	einschließlich Lehrgangsleiterinnen
Beihilfen/Personalnebenkosten Volkshochschule		18.500	18.000	19.558,00	
Versorgungskasse Volkshochschule		50.000	47.000	55.568,00	
Aushilfen Lohnsteuer Volkshochschule		5.000	5.000	1.110,00	
Summe Personalkosten Volkshochschule		763.500	799.000	778.225,00	
5. Sonstige betriebliche Aufwendungen					
Anlageabgänge		0	0	0	4
Forderungsverluste		0	0	0	951
Nutzungsentgelt (stadtintern) Volkshochschule		253.000	254.000	252.840,00	
Miete (extern) Volkshochschule		25.000	25.000	24.812,00	
Heizung Volkshochschule		7.000	6.000	9.327,00	
Strom und Wasser Volkshochschule		22.500	22.500	22.654,00	
Reinigung Volkshochschule		50.000	48.000	47.698,00	
Instandhaltung Neubau Volkshochschule		5.000	2.045	11.829,00	
Gebäudeversicherung Volkshochschule		6.000	6.000	4.587,00	
Instandhaltung , sonstige Raumkosten		5.000	3.000	14.050,00	
Volkshochschule		3.500	3.500	2.713,00	
Wartung Haustechnik Volkshochschule		8.000	7.500	8.315,00	
Versicherungen Volkshochschule		6.500	6.300	6.024,25	
Verbandsbeiträge Volkshochschule					

4 - 43 Volkshochschule		Kostenansatz (Euro)		Ist (Euro)	Erläuterungen
Bezeichnung		2004	2003	2002	
Prüfungskosten Volkshochschule		9.000	9.000	8.096,00	
Künstlersozialabgabe Volkshochschule	500	500	511	300,00	
Dozentenhonorare Volkshochschule	450.000	440.000	451.145,00		
Werbekosten Volkshochschule	32.000	36.000	32.099,00		
Reisekosten Arbeitnehmer Volkshochschule	4.800	5.000	3.550,00		
Wartung Reparatur Geräte Volkshochschule	2.000	3.556	1.385,00		
Mietleasing Volkshochschule	0	0	0	232,00	
Sonderveranstaltungen Volkshochschule	15.000	14.000	25.028,00		
Kommunikationskosten Volkshochschule	16.000	20.000	14.418,00		
Bürobedarf Volkshochschule	8.000	7.647	7.998,00	inkl. Kopien	
Buchführungsposten Volkshochschule	12.000	6.540	32.052,00	Jahresabschluss, Bilanzberatung	
Nebenkosten des Geldverkehrs Volkshochschule	1.200	850	1.221,00		
Lehr-/Lernmittel Volkshochschule	13.500	12.248	12.704,00		
Miete Schulungsräume Volkshochschule	6.000	8.000	4.340,00	inkl. Städt. Sportstätten	
Kleinwerkzeuge, Gebrauch, Sonstiges	6.000	2.434	5.269,00		
Volkshochschule	2.500				
Zinsaufwand für Kredite d. Vermögensplans					
Abschreibungen auf Sachanlagen Volkshochschule	140.000	0	139.969,83		
Zinskosten GL-Kultur Volkshochschule	20.000	0	0	Im Jahr 2004 werde erstmalig Zinskosten für die Aufnahme von Kassenkrediten fällig	
Summe sonstige betriebliche Ausgaben				0,00	
Volkshochschule	1.131.500	955.767	1.165.700,08		
Gesamt Volkshochschule	1.895.000	1.754.767	1.943.222,08		

AAA

4 - 43 Volkshochschule		Kostenansatz (Euro)		Ist (Euro)	Erläuterungen
Bezeichnung		2004	2003	2002	
E. Vermögensplan					
Einnahmen					
städtischer Investitionszuschuss Volkshochschule	0	10.226		7.362,90	
Abschreibungen Volkshochschule	100.000				
Kredite Volkshochschule	100.000				
Zins- und Tilgungszuschuss für Kredite d. Vermögensplans	20.000				
städt. Verlustausgleich Volkshochschule	649.500				
Einnahmen Volkshochschule	869.500,00	10.226,00	7.362,90		
Ausgaben					
Software, Lizzenzen, bewegliches Sachanlagevermögen Volkshochschule	120.000	10.226		158.426,70	Ersatzbeschaffung von Anlagegütern über 410 Euro; finanziert aus erwirtschafteten Abschreibungen und Teil-Auflösung von Investitionszuschuss
Tilgungskosten f. Kredite d. Vermögenspl.	30.400				
Ergebnis Erfolgsplan Volkshochschule	742.622				
Ausgaben Volkshochschule	893.022,00	10.226,00	158.426,70		

Dr. Leyh, Dr. Kossow, Dr. Ott
Wirtschaftsprüfer, Steuerberater, Rechtsanwälte

Volkshochschule Bergisch Gladbach (VHGS)

Bilanz zum 31. Dezember 2002

AKTIVA

	Stand 31.12.2002 EUR	Stand 31.12.2001 EUR	
A. Anlagevermögen			
I. Immaterielle Vermögensgegenstände	10.264,46	3.419,01	
I. Sachanlagen	249.455,59	236.083,91	
II. Betriebs- und Geschäftsausstattung	259.720,05	239.502,92	
B. Umlaufvermögen			
I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	45.037,97		
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen			
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr: EUR 0,00 (Vj.: EUR 0,00)			
2. Forderungen an die Stadt			
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr: EUR 0,00 (Vj.: EUR 0,00)			
3. Sonstige Vermögensgegenstände			
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr: EUR 0,00 (Vj.: EUR 0,00)			
II. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten	5.282,83	18.361,81	
C. Rechnungsabgrenzungsposten			
8.080,18	5.182,86		

	Stand 31.12.2002 EUR	Stand 31.12.2001 EUR	
PASSIVA			
A. Eigenkapital			
I. Stammkapital			
II. Rücklagen			
- Allgemeine Rücklage			
III. Gewinn/Verlust Gewinnvortrag Abführung an die Stadt			
- 5.698,66			
816,85			
1.744,46			
2.561,31			
6.505,51			
II. Jahresgewinn			
376.299,51			
378.860,82			
623.323,21			
B. Sonderposten aus Investitionszuschüssen			
C. Rückstellungen			
1. Pensionsrückstellungen und ähnliche Verpflichtungen			
20.000,00			
150.913,20			
0,00			
170.913,20			
77.704,25			
D. Verbindlichkeiten			
1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen			
47.703,08			
63.323,05			
- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: EUR 47.703,08 (Vj.: EUR 63.323,05)			
2. Verbindlichkeiten gegenüber der Stadt			
0,00			
13.856,47			
- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: EUR 0,00 (Vj.: EUR 13.856,47)			
3. Sonstige Verbindlichkeiten			
0,00			
- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: EUR 0,00 (Vj.: EUR 11.731,20)			
- davon aus Steuern: EUR 0,00 (Vj.: EUR 0,00)			
- davon im Rahmen der sozialen Sicherheit: EUR 0,00 (Vj.: EUR 0,00)			
47.703,08			
11.731,20			
E. Passiver Rechnungsabgrenzungsposten			
0,00			
12.271,01			
678.380,86	808.714,69		

Dr. Leyh, Dr. Kossow, Dr. Ott

Wirtschaftsprüfer, Steuerberater, Rechtsanwälte

Volkshochschule Bergisch Gladbach (VHS)Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 01. Januar bis 31. Dezember 2002

	<u>2.002</u> EUR	<u>2.001</u> EUR	2.001 EUR
1. Umsatzerlöse	1.121.498,11		
2. Sonstige betriebliche Erträge		363.189,19	142.709,31
3. Materialaufwand		1.484.687,30	1.246.897,03
a) Aufwendungen für Roh- Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	44.803,09	50.244,77	
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	488.860,34	465.721,18	515.965,95
4. Personalaufwand			
a) Löhne und Gehälter	671.896,56	684.612,45	
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung	206.213,57	201.655,78	886.268,23
5. Abschreibungen			
- davon nach § 253 Abs. 2 Satz 3 HGB: EUR 0,00 (Vj.: EUR 0,00)			
- davon nach § 254 HGB: EUR 22.184,26 (Vj.: EUR 5.133,55)			
6. Sonstige betriebliche Aufwendungen	492.736,01	632.705,84	475.610,69
7. Zinsen und ähnliche Erträge		5,56	86,74
8. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit		559.786,54	- 737.473,97
9. Außerordentliche Erträge		561.531,00	732.610,71
10. Jahresgewinn (Vj. Jahresverlust)		<u>1.744,46</u>	<u>- 4.863,26</u>

Nachrichtlich:
 Behandlung des Gewinns: Ablösung an den Haushalt EUR 1.744,46

informatorisch:

Haus der Musik

G. Erfolgsplan

H. Vermögensplan

I. Jahresergebnis 2002

4 - 44 Haus der Musik		Kostenansatz (Euro)		Ist (Euro)	Erläuterungen
	Bezeichnung	2004	2003	2002	
G. Erfolgsplan					
Erträge					
1.Umsatzerlöse					
Teilnehmerentgelte Haus der Musik		1.047.910	985.900	908.966,26	
Umsatzerlöse		1.047.910	985.900	908.966,26	
2. Sonstige betriebliche Erträge		0	0	0,00	
Erstattungen und Löwenpass Haus der Musik		13.000	13.000	11.426,23	
Landeszuweisungen Haus der Musik		13.000	13.000	13.543,20	
Erstattung Mitgliedsgemeinden Haus der Musik		9.000	9.000	9.203,26	
Sonstige Erstattung Haus der Musik		5.000	5.000	3.000,00	
Instrumentenmiete Haus der Musik		12.000	12.000	12.533,00	
Sonstige Einnahmen Haus der Musik		15.000	13.000	22.830,08	
Mieteinnahmen Haus der Musik		7.200	6.890	7.268,14	
Betriebskostenzuschuss Haus der Musik		0	1.081.424	1.118.773,00	
periodenfremde Erträge Haus der Musik		500	5.000	456,01	
Sonstige Zinsen und ähnl. Erträge Haus der Musik		50	349	18,91	
Erträge aus Zuschreibung Anlagevermögen Haus der Musik		25.000	15.000	2,02	

4 - 44 Haus der Musik		Kostenansatz (Euro)		Ist (Euro)	Erläuterungen
Bezeichnung		2004	2003	2002	
Erträge aus Auflösung / Rückstellung Haus der Musik		3.500	19.000	742,89	
Erträge aus der Auflösung von Investitionszuschüssen Haus der Musik		15.000	0	18.358,25	
Gesamt Haus der Musik	1.166.160	2.178.563	2.127.121		

4 - 44 Haus der Musik		Kostenansatz (Euro)		Ist (Euro)	Erläuterungen
	Bezeichnung	2004	2003	2002	
3. Materialaufwand	Summe Materialaufwand Haus der Musik:	0	0	0,00	
4. Personalaufwand					
Löhne Haus der Musik	16.000	15.476	0,00		
Besoldung Haus der Musik	38.000	35.390	0,00		
Gehälter Haus der Musik	1.422.000	1.435.000	1.762.376,95 Konten 4110, 4115, 4120, 4130 zusammen		
gesetzl. Soz. Abgaben Haus der Musik	370.000	360.000	0,00		
Beihilfen/Personalnebenkosten Haus der Musik	20.000	13.500	26.460,48		
Versorgungskasse Haus der Musik	15.000	13.500	15.505,09		
Fortbildung Haus der Musik	3.000	3.000	1.182,14		
Aushilfslöhne Haus der Musik	1.000	1.000	3.249,00		
Summe Personalkosten Haus der Musik	1.885.000	1.876.866	1.808.773,66		
5. Sonstige betriebliche Aufwendungen					
periodenfreie Aufwendungen Haus der Musik	10.000	10.000	12.598,88		
Raumkosten Haus der Musik	250	250	0,00		
Miete Haus der Musik	109.800	109.230	107.761,24		
Heizung Haus der Musik	7.000	7.000	5.395,04		
Gas, Strom und Wasser Haus der Musik	7.500	7.500	8.360,00		
Reinigung Haus der Musik	1.500	1.000	2.215,45		
Instandhaltung betr. Räume Haus der Musik	1.500	1.500	455,65		
sonstige Raumkosten Haus der Musik	1.500	1.000	1.694,88		
Versicherungen Haus der Musik	18.500	18.500	18.583,24		
Beiträge Haus der Musik	2.000	1.500	2.155,92		
sonstige Ausgaben Haus der Musik	0	0	100		

4 - 44 Haus der Musik		Kostenansatz (Euro)		Ist (Euro)	Erläuterungen
Bezeichnung		2004	2003	2002	
Künstlerhonorare und Sozialabgaben Haus der Musik		5.000	5.000	16.824,38	
Künstlersozialabgabe Haus der Musik		1.500	750	145,92	
Helperkosten Haus der Musik		900	1.100	865,95	
Dozentenhonorare Haus der Musik		55.000	35.000	52.119,43	
Werbekosten, sonstige Haus der Musik		2.000	2.000	4.998,05	
Prospekte Haus der Musik		1.000	2.000	157,76	
Plakate Haus der Musik		1.000	1.000	3.077,56	
Reisekosten Arbeitnehmer Haus der Musik		6.928	2.506	8.589,03 inkl. Supervision Lehrgangsteilnehmer	
Instrumentenwartung, -Reparatur Haus der Musik		5.000	8.220	3.783,32	
Veranstaltungskosten Haus der Musik		25.000	22.610	32.788,91	
Porto Haus der Musik		5.500	6.500	5.612,84	
Telefon/ Fax Haus der Musik		8.500	8.500	6.288,84	
Bürobedarf Haus der Musik		4.400	4.400	5.089,02	
Fachliteratur Haus der Musik		300	300	259,17	
Buchführungsposten Haus der Musik		2.300	3.000	2.301,00	
Abschluß,-Prüfkosten Haus der Musik		3.200	3.200	3.200,00	
Nebenkosten des Geldverkehrs Haus der Musik		1.250	1.250	1.292,25	
Vollstreckungskosten Haus der Musik		10	37	3,00	
Betriebsbedarf, Lehr- u. Lehrrnittel Haus der Musik		3.000	100	986,17	
Zinsaufwand für Kredite d. Vermögensplans		2.500			
Abschreibungen auf Sachanlagen Haus der Musik		19.000	17.000	18.358,25	
Zinskosten GL-Kultur Haus der Musik		20.000	0	0,00	Im Jahr 2004 werde erstmalig Zinskosten für die Aufnahme von Kassenkrediten fällig
Summe sonstige betriebliche Ausgaben Haus der Musik		332.838	282.053	325.961,15	
Gesamt Haus der Musik		2.217.838	2.158.919	2.134.734,81	

110

4 - 44 Haus der Musik		Kostenansatz (Euro)	Ist (Euro)	Erläuterungen
	Bezeichnung	2004	2003	2002
H. Vermögensplan				
Einnahmen				
Investitionszuschuß der Stadt Haus der Musik	0	38.500	12.884,00	
Abschreibungen Haus der Musik	4.000			
Kredite Haus der Musik	12.000			
Zins- und Tilgungszuschuss für Kredite d. Vermögensplans	1.178			
städt. Verlustausgleich Haus der Musik	1.059.500			
Einnahmen Haus der Musik	1.076.678,00	38.500,00	12.884,00	
Ausgaben				
Bestände / Ausstattung Haus der Musik	20.000	38.500	19.995,00	
Tilgungskosten f. Kredite d. Vermögenspl.	4.000			
Ergebnis Erfolgsplan Haus der Musik	1.051.678			
Ausgaben Haus der Musik	1.075.678,00	38.500,00	19.995,00	

Dr. Leyh, Dr. Kosow & Dr. Ott

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Steuerberatungsgesellschaft

Haus der Musik Bergisch Gladbach

Bilanz zum 31. Dezember 2002

<u>A. AKTIVA</u>		<u>PASSIVA</u>	
	Stand 31.12.2002 EUR	Stand 31.12.2001 EUR	Stand 31.12.2002 EUR
A. Anlagevermögen			
Sachanlagen	6.074,18	7.397,28	0,00
- Außenwerbung	26.841,12	28.511,19	0,00
- Bürosausstattung	128.481,30	123.637,18	103.579,95
- Instrumente	161.396,60	159.545,65	195.217,57
B. Umlaufvermögen			
I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	1.563,14		
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr: EUR 0,00 (Vj. EUR 0,00)			
2. Forderungen an die Stadt	123.099,08		
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr: EUR 89.287,67 (Vj. EUR 22.052,02)			
3. Sonstige Forderungen	1.847,15		
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr: EUR 1.847,15 (Vj. EUR 1.789,52)			
II. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten			
	1.654,15	1.436,70	
C. Rechnungsabgrenzungsposten			
	805,80	0,00	
D. Verbindlichkeiten			
I. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen			
- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: EUR 2.267,16 (Vj. EUR 0,00)			
2. Sonstige Verbindlichkeiten			
- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: EUR 823,31 (Vj. EUR 0,00)			
- davon im Rahmen der sozialen Sicherheit: EUR 0,00 (Vj. EUR 0,00)			
- davon aus Steuern: EUR 0,00 (Vj. EUR 0,00)			
	805,80	0,00	
			823,31
			3.090,47
			0,00
			0,00
			2.267,16
			0,00
			290.365,92
			2.0762,33
			290.365,92
			2.0762,33

121

Dr. Leyh, Dr. Kossow & Dr. Ott

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Steuerberatungsgesellschaft

Haus der Musik Bergisch Gladbach

Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 01. Januar bis 31. Dezember 2002

	2 0 0 1	EUR	2 0 0 2	EUR	2 0 0 1	EUR
1. Umsatzerlöse					981.522,03	
2. Sonstige betriebliche Erträge			<u>27.119,88</u>			<u>15.937,18</u>
					1.008.641,91	
3. Materialaufwand			110.526,69			
4. Personalaufwand					1.450.137,91	
					<u>398.405,50</u>	
					1.848.543,41	
					<u>389.305,80</u>	
					1.438.465,99	
					<u>389.305,80</u>	
					1.827.771,79	
5. Abschreibungen auf Sachanlagen					18.650,82	
					18.126,61	
6. Sonstige betriebliche Aufwendungen					189.331,79	
7. Zinsen und ähnliche Erträge					97,20	
8. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit					- 1.159.504,56	
9. Außerordentliche Erträge					- 1.205.512,94	
10. Steuern vom Einkommen und Ertrag					1.165.121,71	
11. Jahresgewinn (Vj. -verlust)					<u>20,65</u>	
					<u>0,00</u>	
					<u>-40.391,23</u>	
					<u>199,77</u>	
Nachrichtlich:	Behandlung des Jahresgewinns: zur Abführung an den Haushalt EUR 199,77					

12Q

informatorisch:

Kunst- und Kulturbesitz

J. Erfolgsplan

K. Vermögensplan

L. Jahresergebnis 2002

vorbehaltlich der abschließenden Prüfung

4 - 45 Kunst- und Kulturbesitz		Kostenansatz (Euro)	Ist (Euro)	Erläuterungen
Bezeichnung		2004	2003	2002
J. Erfolgsplan				
Erträge				
1. Umsatzerlöse				
Teilnehmerentgelte Kunst- und Kulturbesitz	9.000	6.000	8.346,00	Kaffeetafel, Museumspädag.
Eintrittsentgelte Kunst- und Kulturbesitz	28.000	28.000	27.725,42	
Verkaufserlöse Kunst- und Kulturbesitz	4.000	4.000	10.066,25	
Umsatzerlöse	41.000	38.000	46.137,67	
2. Sonstige betriebliche Erträge				
Sonstige Erstattungen Kunst- und Kulturbesitz	0	0	0,00	
Versicherungsleistungen Kunst- und Kulturbesitz	0	28.120	34.630,66	Sponsoring u.a.
Raummieten Kunst- und Kulturbesitz	18.000	0	497,01	
Betriebskostenzuschuss Kunst- und Kulturbesitz	0	18.000	17.451,86	
Eigenverbrauch Kunst- und Kulturbesitz	4.000	1.018.297	973.934,00	
		7.000	7.959,00	fiktive Eintrittsentgelte

124

4 - 45 Kunst- und Kulturbesitz		Kostenansatz (Euro)			Ist (Euro)	Erläuterungen
	Bezeichnung	2004	2003	2002		
Sonstige Zinsen und ähnl. Erträge Kunst- und Kulturbesitz		0	0	0	4,56	
Auflösung Rücklage Kunst- und Kulturbesitz		6.000	0	0	0,00	Überschüsse 1995 - 1999
Erträge aus der Auflösung von Investitionszuschüssen Kunst- und Kulturbesitz		10.000	0	0	0,00	
Gesamt Kunst- und Kulturbesitz		79.000	1.109.417	1.080.614,76		

4 - 45 Kunst- und Kulturbesitz		Kostenansatz (Euro)		Ist (Euro)	Erläuterungen
	Bezeichnung	2004	2003	2002	
3. Materialaufwand					
erhaltene Skonti Kunst- und Kulturbesitz		0	0	-393,65	
Summe Materialaufwand Kunst- und Kulturbesitz		0	0	-393,65	
4. Personalaufwand					
Löhne/Gehälter/Bezuüge und ges. Soz.		590.000	590.000	575.391,70	
Aufwendungen Kunst- und Kulturbesitz					
Beihilfen/Personalnebenkosten Kunst- und Kulturbesitz		8.000	8.000	8.352,26	
Versorgungsskasse Kunst- und Kulturbesitz		12.000	12.000	15.740,93	
Summe Personalkosten Kunst- und Kulturbesitz		610.000	610.000	599.484,89	
5. Sonstige betriebliche Aufwendungen					
periodenfremde Aufwendungen Kunst- und Kulturbesitz		0	0	1.391,31	
Miete/Pacht Kunst- und Kulturbesitz		337.000	337.000	336.967,76	
Heizung (Gas) Kunst- und Kulturbesitz		15.000	15.000	16.038,00	
Strom und Wasser Kunst- und Kulturbesitz		15.000	15.000	15.856,00	
Reinigung Kunst- und Kulturbesitz		9.000	9.000	11.317,11	
Gebäudeversicherung Kunst- und Kulturbesitz		9.000	9.000	8.900,00	
sonstige Raumkosten Kunst- und Kulturbesitz		500	500	252,00	
Wartung Haustechnik Kunst- und Kulturbesitz		12.000	13.000	13.449,84	
Versicherungen Kunstbesitz und Ausstellungen		6.000	0	0,00	
Kunst- und Kulturbesitz					
Versicherungen Kunst- und Kulturbesitz		6.300	6.000	8.005,08	
Verbandsbeiträge Kunst- und Kulturbesitz		170	170	796,83	
Künstlerhonorare und Sozialabgaben Kunst- und Kulturbesitz		0	1.000	321,67	

4 - 45 Kunst- und Kulturbesitz		Kostenansatz (Euro)		Ist (Euro)	Erläuterungen
Bezeichnung		2004	2003	2002	
Dozentenhonorare Kunst- und Kulturbesitz		0	0	0	869,20
Werbekosten Kunst- und Kulturbesitz		500	0	0	3.158,19
Prospekte Kunst- und Kulturbesitz		0	800	15.837,12	
Bestandskatalog Kunst- und Kulturbesitz		0	20.450	2.831,76	
Ausstellungskatalog Kunst- und Kulturbesitz		0	7.670	35.142,82	
Reisekosten Kunst- und Kulturbesitz		2.000	4.000	5.644,14	
Restaurierung Kunst- und Kulturbesitz		400	400	1.660,08	
Miete für Ausstellung Kunst- und Kulturbesitz		0	0	6.741,39	
Sonstige Ausstellungskosten Kunst- und Kulturbesitz		500	400	11.662,17	
Unterhaltung Sammlung (Stiftung Lindgens) Kunst- und Kulturbesitz		2.000	10.000	3.652,63	
Transportversicherung Kunst- und Kulturbesitz			500	286,50	
Transporte, Kurierdienste Kunst- und Kulturbesitz			1.000	2.132,54	
Reparatur technischer Anlagen Kunst- und Kulturbesitz		500	1.000	359,47	
Sonstige Reparaturen Kunst- und Kulturbesitz		500	0	778,93	
Porto Kunst- und Kulturbesitz		2.000	4.000	6.015,02	
Telefon/ Fax Kunst- und Kulturbesitz		3.000	5.000	5.135,69	
Bürobedarf Kunst- und Kulturbesitz		1.000	3.000	4.150,00	

4 - 45 Kunst- und Kulturbesitz		Kostenansatz (Euro)			Ist (Euro)	Erläuterungen
Bezeichnung		2004	2003	2002		
Fachliteratur Kunst- und Kulturbesitz		1.000	1.500	0,00		
Buchführungsposten Kunst- und Kulturbesitz		3.000	3.000	2.301,00		
Jahresabschlusskosten Kunst- und Kulturbesitz		2.000	2.000	4.500,00		
Nebenkosten des Geldverkehrs Kunst- und Kulturbesitz		100	100	117,40		
Museumsbedarf Kunst- und Kulturbesitz		1.000	2.000	2.328,70		
Sonderveranstaltungen Kunst- und Kulturbesitz		2.000	1.000	1.923,44		
mus.-päd. Veranstaltungen Kunst- und Kulturbesitz		450	500	299,79		
Arbeitsmittel Kunst- und Kulturbesitz		0	500	17,90		
Kleinwerkzeuge, Gebrauch, Sonstiges Kunst- und Kulturbesitz		0	127	163,86		
Zinsaufwand für Kredite d. Vermögensplans		2.500				
Abschreibungen Kunst- und Kulturbesitz		500	500	2.256,24		
Abschreibungen Kunst- und Kulturbesitz		14.000	14.000	12.119,42		
Abschreibungen Kunst- und Kulturbesitz		2.000	2.000	0,00		
Zinskosten GL-Kultur Kunst- und Kulturbesitz		20.000	0	0,00	Im Jahr 2004 werde erstmals Zinskosten für die Aufnahme von Kassenkrediten fällig	
Summe sonstige betriebliche Ausgaben Kunst- und Kulturbesitz		470.920	493.117	547.062,43		
Gesamt Kunst- und Kulturbesitz		1.080.920	1.103.117	1.146.153,67		

12
80

4 - 45 Kunst- und Kulturbesitz		Kostenansatz (Euro)		Erläuterungen	
	Bezeichnung	2004	2003	2002	
K. Vermögensplan					
Einnahmen					
städtischer Investitionszuschuss Kunst- und Kulturbesitz	0	2.500	17.895,00		
EDV-Software Kunst- und Kulturbesitz	0	0	6.391,00		
Spende Kreissparkasse Kunst- und Kulturbesitz	60.000	30.000	0,00		
Spende von privat Kunst- und Kulturbesitz	0	0	4.400,00		
Abschreibungen Kunst- und Kulturb.	6.500				
Kredite Kunst- und Kulturbesitz	8.000				
Zins- und Tilgungszuschuss für Kredite d. Vermögensplans	1.000				
städt. Verlustausgleich Kunst- und Kulturbesitz	1.008.920				
Einnahmen Kunst- und Kulturbesitz	1.084.420,00	32.500,00	28.686,00		
Ausgaben					
EDV - Software Kunst- und Kulturbesitz	0	0	0,00		
Büroeinrichtung Kunst- und Kulturbesitz	2.500	2.500	23.416,50		
Anschaffung von Kunstwerken Kunst- und Kulturbesitz	30.000	30.000	0,00		
Einrichtung Museum Kunst- und Kulturbesitz	30.000	0	4.400,00		
Erweiterung Bibliothek Kunst- und Kulturbesitz	0	0	0,00		
Tilgungskosten f. Kredite d. Vermögenspl.	3.200		899,19		
Ergebnis Erfolgsplan Kunst- und Kulturbesitz	1.001.920				
Ausgaben Kunst- und Kulturbesitz	1.067.620,00	32.500,00	28.715,69		

Kunst- und Kulturbesitz Bergisch Gladbach

Bilanz zum 31. Dezember 2002

AKTIVA

	Stand <u>31.12.2002</u> EUR	Stand <u>31.12.2001</u> EUR		Stand <u>31.12.2002</u> EUR	Stand <u>31.12.2001</u> EUR
A. Anlagevermögen			A. Eigenkapital		
I. Immaterielle Vermögensgegenstände	6.335,51	8.591,75	I. Stammkapital	0,00	0,00
II. Sachanlagen			II. Rücklagen		
1. Kunstwerke	207.435,99	203.036,01	Allgemeine Rücklage	300.411,58	323.514,08
2. Büro- und Geschäftsausstattung	<u>73.215,56</u>	<u>84.435,76</u>	III. Gewinn / Verlust		
	<u>280.651,55</u>	<u>296.063,52</u>	Gewinnvortrag	<u>78.822,85</u>	<u>75.809,20</u>
	<u>286.987,06</u>		Jahresverlust	<u>-71.562,97</u>	<u>-307.671,46</u>
B. Umlaufvermögen			B. Sonderposten aus Investitionszuschüssen		
I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	91.861,57	124.197,30		43.829,49	0,00
1. Forderungen an die Stadt					
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr					
als einem Jahr: EUR 0,00 (Vj.: EUR 0,00)					
2. Sonstige Vermögensgegenstände	<u>2.000,00</u>	<u>93.861,57</u>			
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr					
als einem Jahr: EUR 0,00 (Vj.: EUR 0,00)					
II. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten	990,13	1.487,04	C. Rückstellungen	49.486,05	40.550,05
			Sonstige Rückstellungen		
			D. Verbindlichkeiten		
			Sonstige Verbindlichkeiten	5.279,76	4.290,96
			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu		
			einem Jahr: EUR 5.279,76 (Vj.: EUR 4.290,96)		
			- davon aus Steuern: EUR 0,00 (Vj.: EUR 0,00)		
			- davon im Rahmen der sozialen		
			Sicherheit: EUR 0,00 (Vj.: EUR 0,00)		
C. Aktiver Rechnungsabgrenzungsposten	24.996,00	27.001,11			
			E. Passiver Rechnungsabgrenzungsposten		
				568,00	1.571,04
	<u>406.834,76</u>	<u>448.748,97</u>		<u>406.834,76</u>	<u>448.748,97</u>

130

Dr. Leyh, Dr. Kossow, Dr. Ott
Wirtschaftsprüfer, Steuerberater, Rechtsanwälte

Kunst- und Kulturbesitz der Stadt Bergisch Gladbach

Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 01. Januar bis 31. Dezember 2002

	2 0 0 2	EUR	2 0 0 1	EUR
1. Umsatzerlöse				
2. Sonstige betriebliche Erträge				
- davon Auflösung Sonderposten mit Rücklagenantritt: EUR 0,00 (Vj.: EUR 0,00)				
3. Materialaufwand				
- Aufwendungen für bezogene Leistungen				
4. Personalaufwand				
a) Löhne und Gehälter				
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung				
- davon für Altersversorgung: EUR 33.809,34 (Vj.: EUR 31.586,64)				
5. Abschreibungen				
- davon nach § 253 Abs. 2 S. 3 HGB EUR 0,00 (Vj.: EUR 0,00)				
- davon nach § 254 HGB EUR (Vj.: EUR 936,06)				
6. Sonstige betriebliche Aufwendungen				
7. Zinsen und ähnliche Erträge				
- davon an verbundene Unternehmen: EUR 0,00 (Vj.: EUR 0,00)				
8. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit				
9. Außerordentlicher Ertrag				
10. Jahresverlust (Vj.: -gewinn)				

Nachrichtlich: Zu tilgen aus dem Gewinnvortrag: EUR - 71.562,97.

131

